



成不可收拾之勢。每天約死三四十名。初時向隅死。隨埋。近於三五天後。隨便收屍。往往一坑埋一二十人不等。其氣蒸騰。慘狀。哭聲振地。耳不絕聞。

### 本館譯電

○希欲併吞專電 本校實得力太晤士報轉接去月念九日東京發來專電云希臘國家宣佈于東京希意之立以爲聯合基烈之事乃唯一可行者云

○意皇和德電音 去月念九日東京發打發來電音云意皇因爲承蒙德皇施恩地置之美特贈金牌多面而印度及日本國家并中國德政王均致其列云

○南京賽會之應防電音 去月念九日東京發打發來電音云南京賽會已開幕(期在念八日)該處情形安靖事有可觀之洋槍隊兵七千名已繼回軍械另以八千人代之云 按本月十五日北京電音十四日攝政王召見其樞臣互籌南京事宜官報決意聯合江督張人駿嚴密防範因恐賽會開幕時發現亂事之故及已決定并令海軍大臣調撥艦隊往泊揚子江以資巡緝矣

○樹乳託辦斯之人欲電音 本月初一日東京發打發來電音云英國樹乳大公司之總辦見客時曾言預料今年生樹乳之價值必然大落現在有此價值大不合理云 按衆人應知該大公司乃係各製樹膠聯合之大公司如是則所需生樹乳必多而價值則愈賤愈妙該總辦作是有智

### 京事

○又據上務 繼續前聯國會代表甘肅劉國省已到其各省代表表請接各省路局電報七十八國可以到齊以便二十日合開上務

○西商告退 外務部接教務法廷廷廷爲學堂慶典工商部爲商會向商均擬奏請准予乞退該商於前日辦事後接獲多時分列各等情形酌量准退去留奏請監國親核

○無別提學 學部所設學務司對於教育頗爲注重日前特與各省提學以各省提學爲全省教育之關鍵其品行學問如何高尚乃查現在各省提學使仍有專主敷衍不知教育爲何物者此等人員置之學務要途豈云得宜擬奏請定期再行詳報無別提重教育云云李鴻章侍郎頗表同情

○客詢究竟 度部通各省因印花稅舉行試辦各省督撫先後經部試辦以來諸多窒礙

行且稅則內第二條原有各款其稅額等分二類稅額第一類二十一兩第二類八兩然該督撫等並未聲明何種情形非屬重罰之要飭各督撫各省本省情形究竟何種不遠宜於本地民情官商無異利害判判以定其額而酌減其云

○不令詢恩 資政院議員集奉明諭欽定并由御前大臣交諭各議員無庸謝恩其原因以各議員均經投票公舉由朝廷派員與前人員不同處應爲尊重議員資格起見出自朝廷派員乃各議員中竟有疑此舉爲朝廷輕視議員之意可謂誤會矣蓋其時代升平雖勝於前公之與與之有非爲市恩受之者有所用而監國處此難與立憲相維也

○再任舊恩 前報所登提督吳鼎昌見一舊恩官中人云提督有再任之消息但吳未見前明文確否再續探

○到國檢査 北京憲政編查館於月前并無風聲忽派專員分赴各省調查局檢査一切學局宋克齋吳大澂且與之相商凡草創故在事人員長官等忙即日行文各府州縣備其應辦云

警備官擬捕之案層見迭出備覺立憲之抽調查戶口動生阻力廣大令以愚民不解其意特選紳商學界公舉贊紳爲宜員按自治政體應自自治局演說使人共曉去月十一日爲演說之第一期假定巡警局門口以戲園爲由贊紳演說自治自治大意次人海觀者一時之盛所演之詞多抄丹者

○組織偵探 佛山自四月以來常有無賴託言立安匪人不實被本署投告警局案見五六起現現署于大吏目擊傷心以本署照時今日已遣偵探其因父付食窮累身爲婢知更身世沈淪失其自由天譴更爲可悲然熱心長成人安身使後若更難以不與則其身之希微恐矣此等無良之夫入而欺心必宜力籌對付爲紳界放一線光明擬聯合同志組織一偵探會自後如有此等案件及被大主凌虐男主請速送中道乘辦不能與相與者均由同人出資出力代行具控務速安其終身以爲目的云云在安偵探其府演說旁聽者以女吏有此特權當當臨均爲助事女界則均全體贊成大約不久即見之實行耳

○飭嚴禁烟 四月十六日督督電致各屬嚴守高要吳令略

大尺仲即通電三、水德慶封川員  
國內實力防務務保無虞仍隨時  
查明情形具報云

○領受榮誠 茲領受之員  
員持之是力而職員均趨則  
國有長榮誠者有討好榮誠者以  
起立為表決不知以黑白為表  
決當其長者與討好者有一地  
也其長員仍主起立於是不起  
立者三人而國長盧乃適克在  
此三人之內

○預防左道 海關總局市玉通  
寺有住持僧名阿宏素稱奸惡之  
術以誑人引誘無知婦女到寺  
誦佛經婦女家利文家即為賣  
符金咒之假道各婦女被誑  
詐騙銀錢甚夥故當知照之事  
原所不為近又聞要騙婦女尼  
以佛林上教婦人咸皆倒目云

### 南洋

○據丁何多 檳城新報云近有  
外省人數名大約即上海所開  
領之領在新街稅一空儲大廣  
場以神醫名德忌忌每日隨之  
有如應所計所得銀錢已不  
知數而每月已須百餘金  
內用至十餘人為之傳話者亦三  
人外其間銀錢已足見其家  
丁被騙之分量矣然趨之者頗  
下社會或為騙等為多蓋其初

陰謀無色無味如青蠶人等偽作  
謀害昇往來醫略一用藥符立  
能走避眾醫為神靈此即往年外  
國醫棍斯瓜之故技奈爾蒙丁深  
迷不察耳乃若輩近以來者日多  
更復揮肥而虛費其外飾頗有  
領其症深重須吞服求藥乃  
可於是其恐嚇之術以愚  
界之非醫所有不能出大開在樓  
下草草了事然每人仍銀若干且  
挾號而診其不傳號者至顯出  
假號角向他人購買及服藥無一  
驗以冀其其黨每日所布之流  
言某日治愈某人如何重如斯  
而已昔者斯瓜在曉曉東時亦然  
道路崎嶇某日某日富者遇者  
愈死者生還不一發來卒不聞  
不見有一人係彼治愈者嗟乎時  
至今日吾國人向迷迷至是吾不  
屑為醫者實亦無暇為東丁  
哀哉為僑僑之一哭矣 (蒙  
從心旁)

○離威可畏 某乙古岡州人年  
已五十餘前携一技為妻年亦相  
若而貌甚劣門前露出見者幾  
為夜叉降身然兩相愛悅從無  
反目之事乙因在巴里某客棧受  
賤近夫妻頗有不和同事者知其  
有學常之嫌時時之呼技乙陽  
之至夜後一二黑離離妻所自  
以為兩俱已不一大夫前日  
友復約飲于樓中并呼技乙始  
為飲飲使乙大醉于樓中乃天

### 本埠

○會審各事 柔佛華僑總  
會各事宜兩誌前報茲再探  
悉連夕燃放外園烟花外復放  
園特別烟花及加僑商音律與  
舖花男女在園在新甘公演劇  
又聞大車公司預知坡中是夜之  
遊客必多特于初五日下午十二  
鐘起至下午一十五分鐘止每次  
往來加多載客車開久是夕人  
雖是夜之車僅在距坡兩英里之  
紐丹車站停輪餘不復息而九點  
一十五分鐘仍有車自來返助  
以利坡人士之歸途云

○竊犯輕生 商人林振被控  
發案回獄候訊初一日新破衣衫  
結成兩索一懸于柱一縛於側以  
圖自盡幸為巡捕所見解而救之  
昨在三亞路馬路獄六閱月  
○領照宜知 國家宣示領照消  
費之人名單經已錄出招人  
○傷人及畜 初一夜約當  
鐘時附近加龍橋有一車因  
電車中司機令華人車中大  
皮脫去鼻亦受傷其駕車之兩  
一則前胸已折斷一無傷當由  
華電招保特局醫生到場診治  
遺人前往醫治免其受苦至于  
將傷牛咬斃免其受苦至于  
之由則兩車中人互相相讓云  
○客船被搶 初一日華人陳  
水自龜咯附搭火車來坡午間  
至紐丹車站下車被之腰機機  
銀七十一元一拾拾為匪徒所  
侯彼改乘手車之際有三湖人  
車而行迫抵武吉智嗎律水池  
側趕止車將款奪去事後後  
報捕請緝

○竊刃何為 日昨二堂提訊  
華人因犯初一夜在桂蘭街途中  
手執銀刃之銀牛為洋所執官判  
罰銀十元利器充公

○命案附誌 日昨下午五點鐘  
離巴殺街門牌六十五號使  
打銀店東人梁岳自投一號  
好報報報報報約當五點鐘時店  
件黃金欲奪隔遙之曲本一閱  
通不放足為其腹即立延人  
日連到治傷會同半點鐘通已  
絕云云離立派六百四十二號  
及七百零八號兩巡警巡店  
巡控究并將死者屍首昇移

**Little's Oriental Balm**  
For Aches and Pains

**藥良之症風精醫**

此膏有治風及諸痛症老少無一不效可以即時止痛其效如神凡患風症者不論男女老幼及少年人之症以此膏貼之其效如神凡患風症者不論男女老幼及少年人之症以此膏貼之其效如神凡患風症者不論男女老幼及少年人之症以此膏貼之其效如神

照得本坡執照無照之人名事經已錄現在發給執照人員定于二千九百一十年六月廿一號禮拜二齊集會公此示仰商民人等一體知悉如有欲領執照人名事者可于辦公之時到前往辦理可也此示仰商民人等一體知悉

天國官署通告 ○啟者本坡天國官署開張火之地茲欲招人承辦香油定自本年七月初一日起或一年或三年悉聽自便其投標之期由拜九日起至五月廿九日止凡願承辦者請到本坡警察衙門內領取印便單及章程等件為要此示

外務部 ○國人陳甲在坡三英里之知德祥棉織廠有叔乙片于兩日前日乙來探訪見甲在廠中身有刀傷痕跡到該廠探訪該廠主無所聞該廠主將甲送警署存案究辦

**示 意**

大英欽命新嘉坡郵政使司 為招人投標事照得本坡國家現欲招人入承充工役為此示仰商民人等一體知悉如有欲承充者其票當于一千九百一十年六月十六號禮拜四即華五月初十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

大英欽命新嘉坡郵政使司 為招人投標事照得本坡國家現欲招人入承充工役為此示仰商民人等一體知悉如有欲承充者其票當于一千九百一十年六月十六號禮拜四即華五月初十日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列



# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

司公限有立元夏里禮

敬者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來專營電氣 機器 機器 機器 製造之  
類本公司代理嗎漢頂上新式製造機器 本公司承造及安裝供乾樹乳道 代理制力圖

電扇此扇利用面價廉 代

理索順自來火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

止此車利用面第一價廉

大小用油各式車 各式機

車 特別抽水機器

代理勝士丹特格打公司之

新式頂上搬運車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 爾若欲觀可到

嗎南里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種種所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

樓即在嗎南里律門牌五號內

代理英國燕修禮達及魯

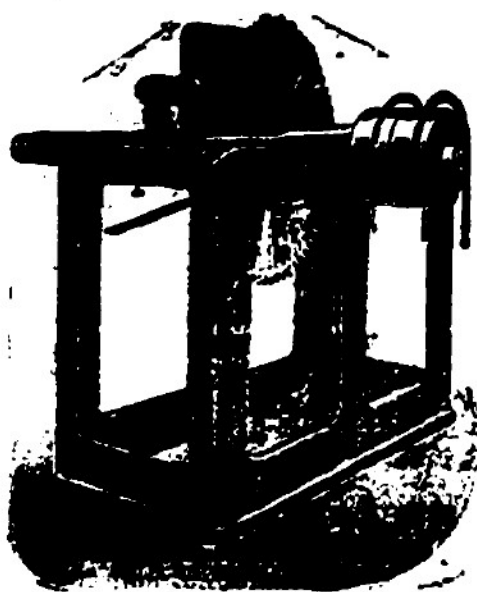
呂士與鐵線有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司

所售車用之摩打機器及扇等項

本公司機器師之寫字樓巧造



請早夏元立有限公司商啟

本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在星加

坡

麻六甲

在網呀

檳榔

巨港

泗水

設有代

理人

本公司

電話號

號名曰

夏元

禮

特設

圖

一千九

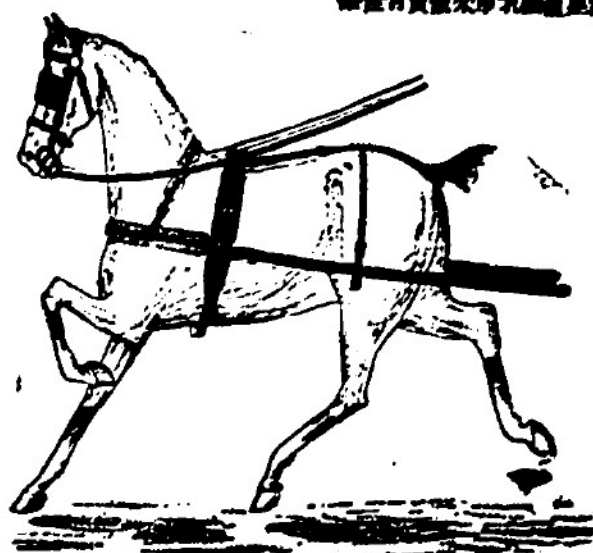
百零七

年正月

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

司公直里然

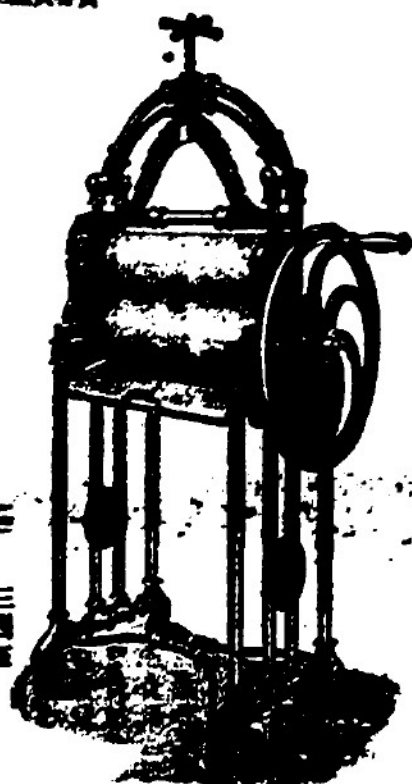
保佳有實做來事乳鐵道星然買客貴



元十四  
半元六十四  
元十六

元五十三  
半元三十四  
元五十五

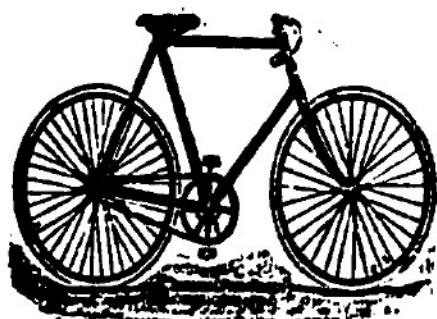
半元二十三  
元十四  
元十五



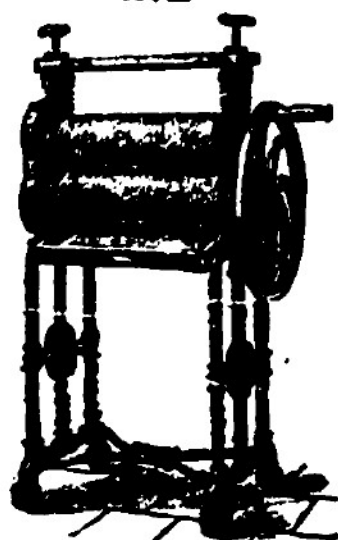
元七十三  
元十三



元十七 元十六



元十七 元十六



元十三

# BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

## Sole Agents

### FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
為呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味異本坡所製士丹  
宜與明馬也士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及其甚闊奇味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味甚闊、品  
奇香

上各款以香水分裝大樽小樽均在于  
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤  
購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

# BUCHANAN.

商標丹威實相酒會供

英皇及我國海軍之酌飲



酒係此酒為第一上品

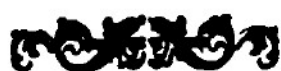
在於市上所沽威實地

一千九百零九年元月八日

公同公司



# 叻報附張



大清宣統二年庚戌  
五月初三日禮拜四  
隨報派送不取分文

## 時評

### 戒烟會何必曰利

粵東有所謂戒烟會者何、爲粵人謀戒烟之法、補助其戒烟者也、在其職務言之、但求粵中多一戒烟之人、即爲該會盡一分之義務、該會辦事之性質、不外慈善事業之一端耳、在其後幾言之、除勸人戒烟之外、無所事事、在其所費言之、亦不外補助如舊堂而止、今日之舊堂、盡其力亦不過多辦慈善事業、極其量、總不能出此範圍、乃吾觀於粵省所屬戒烟會、大不然也、因聽人戒烟之事、竟支離附會、而與前代辦牌照、又勉強聚合、而圖利款以一半入公、以一半撥入該會、辦慈善事業、夫慈善之事業亦多矣、舊堂林立、荷各善長悉能盡力、何慈善之不可爲、而必待戒烟會始能爲之者、即曰爲之、而宋無者定辦事之先、先收此款、以爲預備、不知其收入鉅款之後、所辦何事乎、彼戒烟會者、祇知盡其力以勸人戒烟斯可矣、若必藉戒烟之好名目、運動牌照、而欲藉此得巨款也、是其所行、爲州範圍之外也、假如今日之牌照、可以撥一半之款以入該會、他日更有抽辦烟人而得巨款者、亦將撥一半於該會乎、使該會急待款款也、則雖可暫也、然其所費名目、亦僅約略謂之曰、辦慈善事業耳、以無定之費、可以求得至自在之款、豈不令一般人生疑、謂戒烟會爲而趨利乎、竊謂戒烟會中人、如果真正熱心公益、不當妄領此款也、若必不忍舍余、毅然收之、不特爲人疑、益以起他日風潮之端耳、該會中人、其慎之哉、與該會同一熱心者、其戒之哉、

## 短評

### 湘民之與陸乃翔

湘省旅京學商政界大會、各員全體、誓死不領借款、南洋兩湖我廿六學華僑、舉派代表陸乃翔、曾京請商國會、陸乃翔向人言、不達商國會之目的、誓死不見領借款、一說誓死不領借款、一則誓死不見領借款、是皆虛死力爭、有礙乎其不可救之志也、然就湘民與陸某關係、恐湘民達其拒款之目的、陸某達其商國會之目的、易則誓死有不救於死、難則誓死者必致於死、是則借款作罷、湘民鼓掌歡騰、國會未開、陸某憤恨以死、有必然者、乃或者曰、湘民之肯誓死、乃陸某之請、陸某之肯誓死、殆欲人之助、若然、是陸某之誓死、其夫湘民之誓死矣、吾爲湘民壯、吾爲陸某悲、

## 諧談

曾子而入市悖而隨路 ○曾子傳政經、有曰曾子而入市悖而隨路、曾子而隨此言、滑口隨通、無甚趣味、以爲老生常談、今有應于今世人之事、此語分外有是、今之商人以爲忠爲君、爲口而隨、倘能外洋、孜孜奮戰、紅粉華僑、盡資無數、以爲保良之用、而資本家肯爲其注者、亦與彼或同、得傳陸封典、較之勸捐者、分外生色、是以奔之如也、而商人於是不問其矣、索富貴行富貴矣、商人目擊時艱、雖知其不可爲而爲、不甘以多命無望、於是以前之資、變爲經商之用、殊不知商人工千錙百兩、不難獲奇計、其徒無端木植貨之才、僅

中之術、蛇吞狗、虎噬鯢、吞、數處生意、皆以倒閉、急得  
人無可奈何、豈天之將喪斯文耶、張詩有云、悲催無辜  
、今宜再咏曰、悲催無辜有聞、比前更說兇險虎、卒被  
噴野之  
歌更苦、或曰不然、聽人明哲保身、思患預防、必不  
妙乎空  
、清風兩袖、然此姑勿論、不知二千四百六十年  
前之  
、何以避到極地連今之聖人之苦況、亦爲一體  
到、夫以  
之會、思今聖人之事、其言似錦、似嘆、似議、似  
、似  
、似  
、若作制義、便有好多意思、可觀大義、習大  
、習大

## 譯叢

日本雜誌之略論 ○東京某雜誌載有論說論日本究應居  
北而圖南抑應居南而圖北或雙方面同時並圖設力不能兼顧而則  
曾以圖一面爲食前者曾恐韓爲強國所占將與日本人有益乎今韓  
國已居日本附翼之下可勢慮及此矣至日韓兼併問題非買發年累  
月慘澹經營不能爲功而滿洲一地就今日時勢觀之試未便更事輕  
營地求利赴西旅順口大連灣起期有限南滿洲鐵路初滿後中盛  
必備資贖回屆時日本欲續向租借必起國際之紛爭然則日人於滿  
洲更經營不怠非徒自苦而何耶論者欲以日本移民聚滿洲亦屬  
下愚之策使日人於滿洲以進行雄圖爲志則必復蹈俄國之足趣而  
競爭夫日人今日已不堪與俄再戰當與之聯盟以保北方之和乎今  
日上省之策當圖守北方現有之地位以進圖南方夫南方盛產商品  
大都豐富島中諸處歐人多不堪終年居住惟日人能暫安其水土故  
日人今宜注意南滿洲居圖於北滿一隅而自誤也

彼國人論中國之將來 ○舊版英君身親與彼國人語者觀  
論中國事其語甚多可探由英君來觀記其間各語如左彼國人語君  
加省大學政治生曾卒業于德意志大學某日與余談中國事曾頗可  
探茲將問答列後諸問曰中國人民幾何余答曰四萬萬○諸○近來  
進步如何○余○頗速○諸○毋自欺○余○非敢自欺實知實○諸  
○轍風搖彼浮面目○余○何以言之○諸○幾個上等社會中人受  
其影響該之能立與否未可必也○余○然則奈何○諸○夫國之能  
稱文明者在下等社會之學若通教育也貴國人民四萬萬欲教育者  
及普及之則三州後可與西洋齊驅每世二十五年則七十五年時然

也雖無益抑害之耳○余○何以言此而不期年○諸○年長者恆自以爲智不肯吸收外來之文明故猶待第二世之兒童然此輩兒童尙爲舊社會習慣所範圍不能算完全故猶待第三世日本迄今日乃成變法之第二世兵則可矣文明猶不及西洋蓋舊國小事易貴國亦可與比○諸○教育制度已完善否○余○云也○諸○噫四五世亦未見其可也君不見普魯士乎世界稱雄學校之功也俾士夢所範圍之盛在教育兒童性虛曾幾又曰彼國自失自治以來志士求獨立而流血者屢矣然事終無濟始悟而策之非於是盡心力於學校制度之改良現頗有一日千丈之勢君若自爲之以西洋之所長補貴國之所短尤須詳察貴國社會情形因循投機不知有勿自以爲知前諸君大槩無益徒熱心無益諸事須領得有規則毋忽忙余聞其用意握手而別

講文

足下、願維新族白質之異視、中外文野之不齊、故向者吾國人之遊遊海外者、固不乏人、大學營其衣食者居多、適以婚姻者絕少、固有一二外洋女子、偶嫁吾人者、其等取必駁而笑之、以爲白面而與吾國人結婚、固不啻與他族雜色種等、是其卑視吾人、已可概見、近年以來、諸君遠涉重洋、力求學術、實爲年之俊竊、高貴稱之令名、致外人之觀念、因而一變、其有名邪派女、異域令氣、備吾人之正室、充諸公之下賤者、亦時有所聞、方國事大可爲、人貴自立、使向之彼族傲視之者、亦時有所聞、非盡君之壓壓得大之總總力、不克臻此、乃近聞有難姓與外洋結婚者、反置是之、其間大有關係、諸君若或貽實費之金錢、或與歸來之科舉、大而備中制授職、小焉爲本省儲材、微職雖勞、一官可必、倘結婚於外國、轉於幸而、於個人枕席之間、須防調諍、初婚之內、竟易異我、家庭之交涉、頗覺爲難、雖境之能食、更富可慮、況平方學而兼好色、未免分心、歐女以配亞男、尤爲風潮、深疑遠慮、當局者大有其人、怨女痴男、購自由本于何始、縱使隻身無偶、夫妻之情感靡堪、何妨舉與學歸、大小之登科舉、無重國家之大患、僅圖壹己之私情、則中國幸甚、滿族幸甚、慨歎。

賈軍者曾 ○無忌公者、善製軍、一軍之值、可垂數千百金、乃歷千百萬金不等、食其利者、累世矣、或問其術、公曰、自古操新藥者、獲獲數萬、曾製一年而軍、折服權奸、正名定罪、毫不假借、古今稱之、當是時、操新藥者、選用材料、若鉛、若藥、若銅、若鐵、取質既堅、魄力斯厚、而新藥雖有名於時、自時厥後、孔子作春秋、當權亂世、衆此者不能不少貶其道、其取材也、半主柔軟、半主剛勁、全入鋼鐵、不盡於用、雖以柔質、勢所使然、故孔子所操之軍、或剛或柔、時微時顯、時忘時時、世所稱新藥則軍制則創是也、創也者、取材于鋼鐵之屬、其每銳利者也、軍也者、取材於尋常之鋼、其性柔軟者也、孔子蓋人、猶兩用之、時也、抑勢也、春秋之末、禮崩樂壞、新藥興家、周秦諸子、各拾其遺材來技、爭鳴於世、春花爛熳、尤稱極盛、而選材則日以卑矣、懷恬氏出、以其開工經時向、毅然捨鋼鐵而用木、專計較於尋常之鋼、於新藥者、務取其可由可成、可顯可白、可是可非、可圓可方、可屈可伸、可收可縮、饒美門巧、務投時好、衝鋒精工、而製造出品已日積矣、沉沉靡靡、歷數千年、新藥愈卑、於今尤甚、鋼軍鉛軍、一切助直趨惡、信適用於海外各國、獨有科古昔遺製、遺風舊國、習及知也、海運以通、歐風侵入、調失本野、軍力稍衰、新軍降而新藥、軍勢爲之一振、然其間不善用之、遂爲費力、一揮而亮、遂則無折、時復不舒、其善用之者、又或創之以名、而軍鋒已鋼、斯之以竹、而含焉越然、世所傳大手軍者、純用鐵力、心正軍正、長於中鋒者、已幾絕、其掉弄鋼鋒、利于運動、逞強於一時者、蓋十而八九焉、故製軍之術、至今而愈微、必令此軍、忽而強硬、忽而柔軟、忽而剛直、忽而能曲、可以變黑白、可以隨圓伸、然後請求者多、銷售自廣、噫、自吾國受以來、衆此者累世矣、中國製造名軍、以千萬計、而選材則新、蓋未有振興今日者也、

商會佈告 ○本會接准南洋勸業會函稱本所籌備一切幸克竣或茲由正會長南洋通商大臣與核定宣統二年四月廿八日即西曆一千九百十年六月五號行開會式欽命潘春聲長楊春城伯都准開會前九日到青齊九州萬國之精英增二水三山之盛況賀會同人關心祖國注意工商值此前古未有之奇要必將聯袂歸來先觀為快用特專函廣告即希貴照年登就近各報以便周知等情到會查南洋勸業會章程改訂本年四月廿八開會日起至九月三十開會日止會期甚長除本會前派參議員業已啟程赴台外茲准前因台行登報佈告凡我僑商有志振興祖國實業欲往參觀者請于會期內前往赴會觀覽要務拓商人智識藉益錄非淺鮮也此佈

宣統二年四月廿四日 新嘉坡中華商務總會謹啟

老正庄紙烟包



利直南  
有限公司  
代售

英一千九百一十一年元月二十號

**輪船啟行**

○敬者本公司之亞士蘭輪船定于四月六日開行  
禮拜大即華五月二十七日開行  
禮拜三即華五月初二日開行  
禮拜大即華五月初五日開行  
禮拜三即華五月初九日開行  
禮拜大即華五月十二日開行  
五月十六三日開行由本坡前往  
丁加勞 英越 峇左 吉蘭丹  
等處 萬拿區 直落銀 寄拿新 八打尼 萬崙 惹拔那  
大坤 耶宜 高門沙 占本 網呀等處此佈

宣統二年正月朔六日 一三

伊亞抄船公司謹啟



啟者本公司乃是建造土木及機器之工頭所設本公司  
 之總寫字樓及廠設在新加坡美里律又在坡中囑育  
 黑炭設立寫字樓而在于仲光 檳城 意德 吉靈  
 等處工程乃係土木及機器等項之工頭所設本公司  
 之總寫字樓及廠設在新加坡美里律又在坡中囑育  
 黑炭設立寫字樓而在于仲光 檳城 意德 吉靈

諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈  
 宣統元年五月廿九日  
 夏活利士有限公司謹啟

(BU-KOB-KU)

始創盧詩如去風虎骨膏

去風虎骨膏

創始



**TRADE MARK.**

標商錄登

盧詩如監製

神可用此膏隨時輕擦之 一凡瘡口以藥水洗淨後  
有痛將此膏力抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 每  
樽定價一元 小樽五角

木坡代售處  
大馬路中法藥房  
老廣南口廣生棧  
小坡五馬路大藥房

外埠發行所  
檳榔嶼（即巴羅）英商藥房

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲備撥項共有二十八萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四仙息算 六個月定期者以三仙半息算 三個月定期者以三仙仙算 來往短期定期以二仙仙按日計算凡屬本銀行應為之生銀本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安  
大英一千九百零九年亦不里月十六號



士體士標牛乳



此乳共有三款 爾君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲  
採購大宗者可赴盤直噴峇及子有限公司洽聘 牛乳計分  
三款 第一款純牛乳 第二款拌牛乳膏 第三款和糖

精更從來未嘗有人販運  
與叻及置於乳膠于罐內  
而不和他項藥料如此則  
以此款牛乳而能滋養及  
於看飲之最為有益而小

採用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲最  
 無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安捷公司 恒振豐  
 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興  
 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船發行告白 ○啟

有甚乎輿論之及明也。輿論當

往來本坡 文島 巨港

爾君有欲寄貨抑購船單者請

與本代理人處接洽可

英一千九百零九年

三月十一號

代理人羅興中 門牌廿八號

聯華公司圖章

# SCOTT'S EMULSION

肺 部 發 炎

一千九百零六年三月十一號



患肺癆病在牀足有三月凡人皆謂難或復元  
仍必肉為他身上大肉盡枯骨骸現為後醫生

肝油  
食司  
完一  
地其  
胃大  
腸

病多不決取之膏力足



## 何以得治緣由

有力足現無內傷其實因司各脫所用之鰵科田鱉魚肝油至貴而淨好者有此靈效可以補養其腦傷生肉其令體弱家食油斷不有此奇驗因

非用油巧法製成  
井且耐用不生  
油垢不傷皮膚  
巧之包上每包  
實有

金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic

肥 爲 相 虎 龍 龍

新嘉坡土庫街門牌九百九十九號  
大英一千九百零九年十一月九日  
自西曆一千九百零九年十一月九日  
起至西曆一千九百一十年一月九日  
止  
凡欲在本報刊登廣告者請向本報  
經理人接洽可也此佈

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經在大英政府註冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌六十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處  
牛車水第拾號  
新北來二十二號  
小坡大馬路四百六十九號  
各埠分號

自辦天津美酒



本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向清金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來  
自辦天津各色美酒  
發沽 香濃味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用曲藥未醋釀成並無大酒花糖雜質  
自蒸正氣各色米酒  
大有壯氣補血之功故無燥熱灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各款價目繁多 茲擇玻璃樽裝開列

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟虎骨木瓜酒	八角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟跌打酒	四角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟衛生酒	大角半	廣同濟風濕酒	九角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	大角半	廣同濟百歲酒	大角半
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟毛雞酒	七角
高粱酒	銀九角	牙擦酒	六角	梨樹仙跌打酒	六角

羅奇生謹啟

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓設在上海開各大通商  
人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設  
在德京 北京 神戶 橫濱 青島 天津 大坂 漢  
口 濟南府 香港 青島 威海衛 以下所列乃銀行  
及主人名字 在德京 哥尼黑芝路第貳期(此乃勃魯  
德芝士總銀行)乃力申拿尼士干院宜沙呂德 德芝  
銀行 爾士知里芝魯拿 嗎里拿第年宜沙呂德 德  
花第年及燕拿士直里 爾知華佐華公司 奧拿呂斯  
公司 在佛羅第 奄爾溫爾士似及華 聯德爾士爾  
勞士丹 在威麥 奄爾芝銀行 在哥連 沙呂奧卑  
威公司 在武振 嗎里士笑海波衣脫及聯德銀行  
在英京之銀行 晏奄爾士似及子 英京之晏年及士  
奧有限公司銀行 忽芝德行之英京代辦人 乃力申  
拿尼士干院宜沙呂德 本公司在于來往短期數每年  
利息二巴仙 并欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各  
項生理及匯水生理皆有從優此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爾夫基連爾啟

## 沽 出 碑 花

敬者特字通知行淡卑尼士施園磚廠常有各  
色及各款花磚沽出此磚之色澤能合觀者之  
意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品  
諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便  
悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施園磚廠謹告

天喜堂馳名老牌調經丸

大經開論者曰故懷德報老之職于我輩也。自注云。

治一二月胎動行經或肚痛	治三四月胎動行經或肚痛	治五六月胎動行經或肚痛	治經色或黃或淡或紫或赤	治經中或多或少或遲或早	治一月兩次或數月一次	治行經肚痛大便閉結	治連年閉經近月閉經	此丸專治婦科等症如孕婦被驚家女歸女一切婦人皆可安心吞服	不戒口平日無病育學者吞至三五丸無不懷孕百發百中切勿輕信調經之說毒藥子之金丹也每服收回工料銀一元	代	廈門嶺外街太乙號	汕頭嶺外街保太和	瓊州嘉積街英盛號	上海大馬路老悅生	省城靖門前義成昌	庇能大馬路益生號
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	------------	-----------	-----------	-----------------------------	---	---	----------	----------	----------	----------	----------	----------

宣統三年二月初二日





# 叻報附張

第 二  
大清宣統二年庚戌  
五月初三日禮拜四  
隨報派送不取分文

## 外交

商務甘爲外人作低致起風潮。○北京玻璃公司訂購他商  
福生洋行機器價值十八萬餘金原訂合同作四次分交機器陸續發  
交第三次機器發到工部局再交第四次乃該洋行向有據片機片兩  
機器未交竟索第三次機器輕視玻璃公司經理持合同以爭理嗣經  
事隔數月該洋行忽請他行在外部調致玻璃公司如於三日內不將  
款交齊必致台農工商部信還農工商部接到各後即轉傳公司理  
理將所佔到部勒令即刻繳款若經理又執合同爲之仲辨某司長未  
知因何起釁大起將玻璃公司交外城巡警押赴道有客部民致各將  
玻璃公司封閉以其機器物料折價還福生洋行之費外司各股東  
因難理被押所有公司事務頭緒紛雜無人無從知悉恐與公司大局  
有碍故連日調股東大會商議辦法聞股東中有內閣學士甘大琦吳  
士鑒等初二日全體議決先將玻璃公司佔保釋以便料理公司事務  
然後再赴農工商部請回此大案保釋何不問福生洋行預付合同欠  
交機器反代彼勒迫迫債似非保釋本民商乘之意乃是與該農工商  
部王司日宅內請問原由王司員竟將此事盡推於李使派派生二  
承身上官約定各股東於初四日到署保釋將佔保并圖先初三日在  
堂官處代彼勒迫等語迨初四日各股東到部遲之又久始有派王  
趙等來接持賠賠王先取口即有無片之說云此非本報之  
意乃另有他人指使股東曰大部本有保釋之費奈何聽人指使說就出  
詞強硬一味壓制股東知我中必有隔閡之弊決意見官官又被四  
人力阻不得見並向各股東嚴旨速將福生洋行之款償清否則另有

辦法云云各股東因該員等備執事見其機衣而出聞各股東訪得該  
部某某兩司員有暗受某洋行賄賂費二萬兩之事使偵出賄賂之款  
決計具呈赴部察院乞爲代奏請飭查辦該呈對在日內即可呈遞  
查獲澳門關稅併無違禁情事。○日前南洋領事處准督照  
稱有人在澳門附近開闢地方築堤及建造房屋等情即即照請督  
院飭局員嚴查止其督督督札札香山縣及前山縣以在案現該局  
經派札前往會同并請該處紳民或稱并無人民在該處開闢近來  
亦無建造房屋之事昨特會同該處紳民查閱圖畫圖之外多佔地無  
建築之理請察核明覆報云云

## 實業

黑色棉花之新發明。○芝加高日報廣告英國在爾亞州  
範維納市之丁期脫君前年發明一法可使普通黑色之花今更應  
應此原理發明新法可使棉花走出黑色之花丁君現已向政府請求  
專利即可得特許權乎茲悉其法係用化學藥品三種溶解於水即用  
此水灌溉其爲目的物之花樹或棉樹行此方法之後凡經二年即  
有效力三年之後再復原色然此後與完全比於使用普通染料然  
棉花或棉花不需可省莫大之費用且可得純黑色之棉花云○日本  
官報云

中國茶市之交象。○鄂省茶市以茶爲大宗而產出地則湘  
境實居十之五六今以湘省影響市面之現銀貨口各莊客均憤五  
心立夏已過茶客向還回不絕山麓該處中人云四五月十年來無此交  
象又雨水過多亦其一因

○香港少壯者之病  
香港少壯者之病，多由血氣不足，身體虛弱，以致精神不振，面色萎黃，肌肉消瘦，此皆血氣不足之故。血氣不足，則身體虛弱，精神不振，面色萎黃，肌肉消瘦，此皆血氣不足之故。血氣不足，則身體虛弱，精神不振，面色萎黃，肌肉消瘦，此皆血氣不足之故。



此藥能補血氣，強身體，治百病。凡血氣不足，身體虛弱，精神不振，面色萎黃，肌肉消瘦，此皆血氣不足之故。此藥能補血氣，強身體，治百病。凡血氣不足，身體虛弱，精神不振，面色萎黃，肌肉消瘦，此皆血氣不足之故。

大醫生紅色補丸之奇功  
色補丸治諸君少壯之疾，不徒驅除其致病之毒，且能充其血氣，使之健旺。此丸之功效，能治諸君少壯之疾，不徒驅除其致病之毒，且能充其血氣，使之健旺。此丸之功效，能治諸君少壯之疾，不徒驅除其致病之毒，且能充其血氣，使之健旺。

狗標頭客  
狗標頭客，此藥之功效，能治諸君少壯之疾，不徒驅除其致病之毒，且能充其血氣，使之健旺。此丸之功效，能治諸君少壯之疾，不徒驅除其致病之毒，且能充其血氣，使之健旺。

# 險保兌滙聚積揭按息放做

號一十七百九路電號八十五牌門項仔山坡嘉新

## 司公限有行銀通海四華中

啟者本銀行實收資本銀式白萬元，先充本銀壹白萬元，預充本銀壹白萬元，已酉年利銀壹拾式萬元。凡一切存款，本銀行均照本銀式白萬元，先充本銀壹白萬元，預充本銀壹白萬元，已酉年利銀壹拾式萬元。

一、凡存款本銀壹白萬元，先充本銀壹白萬元，預充本銀壹白萬元，已酉年利銀壹拾式萬元。  
一、凡存款本銀壹白萬元，先充本銀壹白萬元，預充本銀壹白萬元，已酉年利銀壹拾式萬元。  
一、凡存款本銀壹白萬元，先充本銀壹白萬元，預充本銀壹白萬元，已酉年利銀壹拾式萬元。

正經理 李仲衡  
副經理 李仲衡  
司理 李仲衡  
正司理 李仲衡  
副司理 李仲衡  
司理 李仲衡

# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售發物貨式各

本公司發售丹麥國上品罐頭牛  
乳乃是丹麥國華標頭等第四十八  
號罐頭大元厚皮雷買牛乳膏類



四十八號每罐一磅價銀七圓  
諸君合意者請來探購 特此佈

一千九百零九年七月七號

本公司發售上品奧加  
標之皇家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來探購

本公司發售尼加呂琴標之  
酒此酒已經顯明乃是頂上



品質優甚廉 諸君合意者

來探購

本公司發售及有貯在貨倉

秋羅羅惹智木乃是木柱

板及樑影木 諸君合意者

來探購

德亞沙德有限公司

代售水機廣告



啟者特予通知本公司專家代  
理出沽 噴霧器 之水機此機

現在最大之樹園均有用作

殺滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在干吉

坡 檳城 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 芙蓉 馬六甲 吉隆坡

總代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳鳴標水泥（市上呼作紅毛泥）

來叻發售此泥乃用上等之材料製



成堅固耐久 諸商如欲採購者

請到本公司面商價錢從廉此佈



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香  
 濃得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延  
 年服之可強壯無敵之良藥英國為最日本香港新  
 嘉坡

印度南花 旗香金山 雲門等處 每年產額 五百萬箱 亦可觀焉 夾板夾當 此中國力

無社自強戒 煙社會林立 若以此乳服 之不但身體 強壯可資衛 生而  
 隨處 爾君尤宜 時服精神百 倍於國於身 裨益不淺焉  
 爾君 爾客試之 始信言不虛 謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin




**Largest Sale in the World**

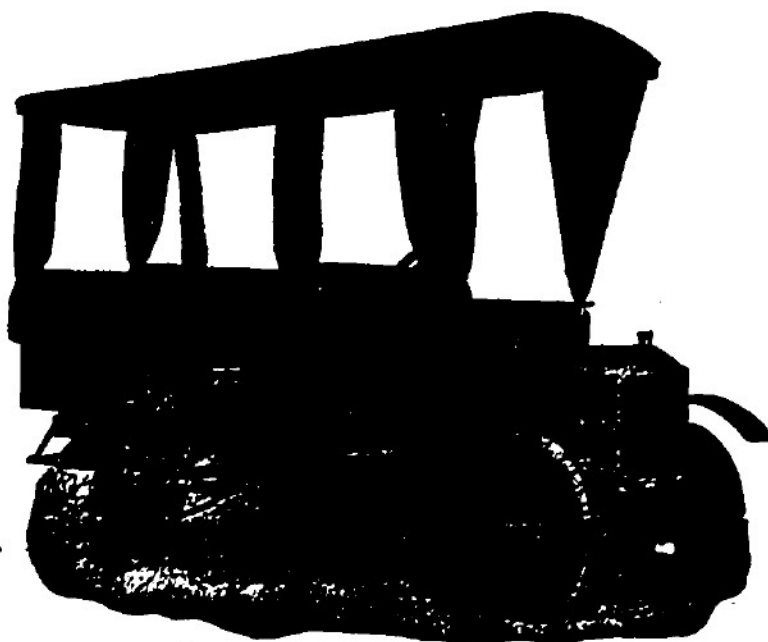
一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

# McAlister & Co., Limited.

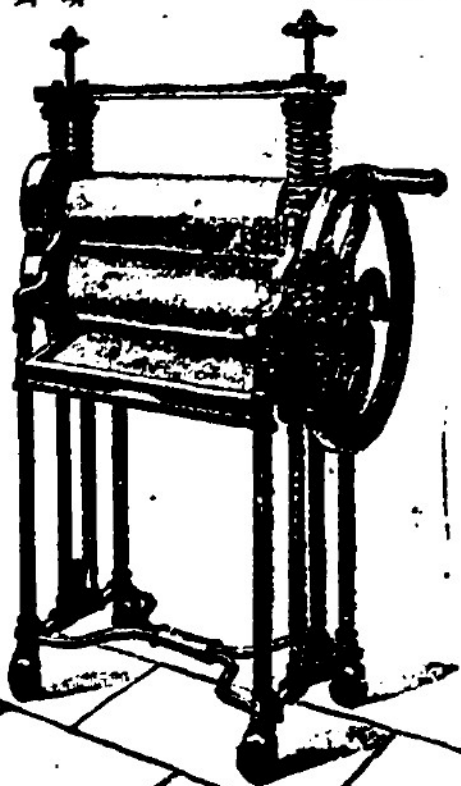
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇里星律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦  
區被準有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈



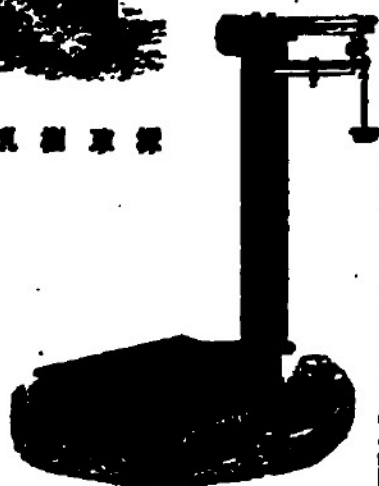
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖柱鐵



圖磅

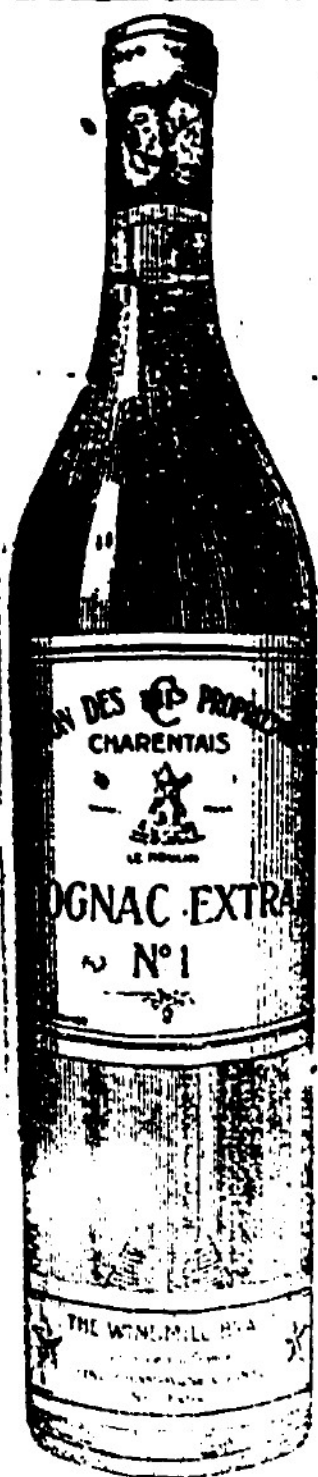
英一千九百一十一年一月四號

麥加里士打有限公司謹啟

正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

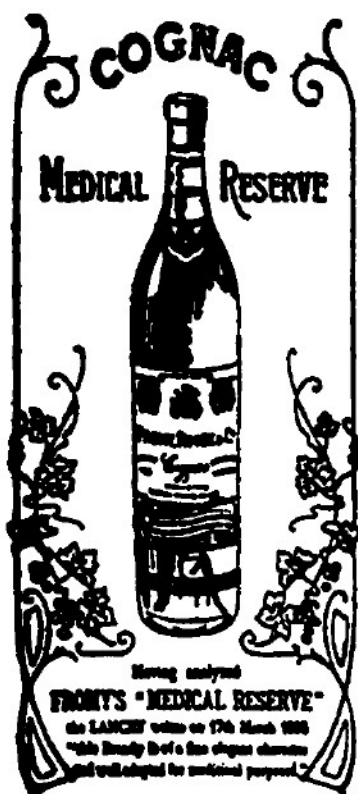
此酒係法國著名酒廠所製，其味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明風車標為記。此酒每瓶售價一元，各大酒舖均有代售。



及入樽者，本公司謹將此酒之優點，介紹於世。此酒係在法國釀成，其味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明風車標為記。

雙狗標為配

此酒係法國著名酒廠所製，其味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明雙狗標為記。



雙狗標為配

雙狗標為配

此酒係法國著名酒廠所製，其味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明雙狗標為記。

本酒係法國著名酒廠所製，其味清香，入口甘美，誠為酒中之冠。凡欲購者，請認明雙狗標為記。

試一人取供以波蘭坡在酒之標此有欲司公

下列名店之酒此賣沽將茲

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 德興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 清公司 | 振源興 | 榮德和 | 榮昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

# 電車有限公司告白

敬者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司  
電車由石塘咀來者現在停止於然申碼頭由是日起電  
車本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 勿里芝律  
明吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮  
勿里芝律 茲將每段之車費  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三  
茲將上列全段之車費開列 一號收銀二角 二號  
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起  
至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之  
站此佈

英一千九百一十年三月二號